



# BOEING 747-200

04210 - 0389

©1997 BY REVELL AG.

PRINTED IN POLAND



## BOEING 747-200

Das riesige Langstreckenflugzeug Boeing 747 absolvierte seinen Jungfernflug am 09.02.1969. Der Jumbo-Jet hatte Pratt & Whitney Triebwerke mit 19.731 kg Schub, ein Startgewicht von über 300.000 kg und konnte 385 Passagiere über eine Entfernung von 9.136 km transportieren. Die 747 war von Boeing als Baureihe geplant, der 747-200 folgten weitere Varianten mit erhöhten Kapazitäten.

## BOEING 747-200

The enormous Boeing 747 long-haul aircraft completed its maiden flight on 09.02.1969. The jumbo jet had Pratt & Whitney engines with 19,731 kg thrust, a take-off weight of over 300,000 kg and could carry 385 passengers over a distance of 9,136 km. The 747 was designed by Boeing as a series. The 747-100 was followed by several variants with higher capacities.

Foto hergestellt von im Eigentum von Revell AG/Revell Monogram Inc. Wiederebliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell AG/Revell Monogram Inc. Toute réimpression ou duplication frauduleuse sera suivie de poursuites en justice.  
Modelado y en propiedad de Revell AG/Revell Monogram Inc. Imitaciones falsas serán perseguidas por la ley.  
Fotna prodotta della Revell AG/Revell Monogram Inc. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.  
Mall on Revell AG/Revell Monogram Inc. valokuvata ja omistettu. Laillottoman kopioimista tuliaan puurtuttaman oikeudellisiin toimin.  
Fotnen er produsert og eies av Revell AG/ Revell Monogram Inc. Etterfaring uten tillatelse vil bli gjerndt for rettslig forfølging.  
Produkcia i prava vlasnosti firmy Revell AG/Revell Monogram Inc. Nefigurne podrobare jest zabranione pod odpowiedzialnością sądową.  
Model, Revell AG/Revell Monogram Inc. firmassan omikuvet allinda imal edelmigir. Kartuna aydan taktiler maikamece talip edilecekir.  
A forma edelmigir de a fotografog biriktora a Revell AG/Revell Monogram Inc. A pagfinesse caluzatolal es hamistoleyoat birislig vil uridok.

Model manufactured by and property of Revell AG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.  
Voren vervaardigd door en eigendom van Revell AG/Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootelingen worden gerechtelijk vervolgd.  
Formas produzidas e de propriedade da Revell AG/Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como deturpadao na lei.  
Modelen tilveholdt av och tillhör Revell AG/Revell Monogram Inc. All kopiering beivras enligt lagen om appbrottsverk.  
Fotnen er fremstillet af Revell AG/Revell Monogram Inc. non ogjil har ejendommen. Lovstridige efterligninger straffes.  
Modela kovanakana e vlasnostu soderstannovacu firmu Revell AG/Revell Monogram Inc. Preravnakanaue osudena presedeznaka e sputnasa vuzdaka.  
N fotografij vlasnostodotorec ian ne puzilke stny vlastnina firmi Revell AG/Revell Monogram Inc. Os nepovozisce puzilicet ili kovanakana dvanakac.  
Tiar bi lyhoten firmou Revell AG/Revell Monogram Inc. a je je m vlastnickim. Priti nezabonim napodobenim sa bode posturalni suvati cestno.  
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell AG/Revell Monogram Inc. Neovlačne kopije bodo pravno kaznjene.



# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.

Símanas leyur en cuenta los símbolos indicados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.

Huostini suovakäyttösymboleitä, jotta käsitteitä seuraisissa toimenpiteissä.

Leggiate märke il simbole come beninteso i montieringstrutture come segue.

Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılmak üzere, aşağıdaki sembollerden yararlanılmalıdır.

Kérlek, figyél a következő szimbólumokra, melyek az előbbi lépések következő alkalmainak használatára szolgálhatnak.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.

Por favor, preste atenção aos símbolos que estarão sendo usados nas próximas etapas de montagem.

Obavratno: bitandisidje prikazano evindija i de Hiljanda delatnostomeren.

Lasig leignt märke til ílgjndre symboler, som benyttes i de tilgjdre byggestr.

Показались, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.

Parohala prosimo te da obratno pazivolis, na otolih xopolozenijah v svedenijah obrabotki strojnogo.

Dobro je poznati na dle uvodených symbolů, které se používají v následujících konstrukčních etapách.

Prosimno za vada pozornost na sleduce symbole ki so uporabljajo v naslednjih konstrukcijskih gradbah.



Abszenbild in Wasser einweichen und anbringen  
Stuck and apply decals  
Mouiller et appliquer les décalcomanies  
Transfer in water and then on assembly  
Remojar y aplicar las decalcomanias  
Pär de molto em aqua e aplicar o decalque  
Immersione in acqua ed applica decalcomanie  
Blöt och fäst dekaler  
Kostula siltähtävänä vedessä ja aseta paikalleen  
Overføringsbildele kvan og anbring  
Dygg bildet i vann og sett det på  
Перевозимо карткуны в наесто  
Zmáčkavé kalkanenie v vode a naslednje naleplje  
Βουτήξτε τη χαλκογραφή στο νερό και τοποθετήστε την  
Cikartmaya sulda yuzumayin ve koyun  
Oblik namočite v vodu a umislite  
a matricę wóden beżatni iś fehleryzni  
Prešliak potopli v vodo in zatem nanašati



Kleben  
Glue  
Coller  
Lijmen  
Engomar  
Colar  
Incollare  
Limas  
Limas  
Klebsing  
Lím  
Клеит  
Przykleić  
κόλλημα  
Limas  
Lepiti  
Lepiti



Nicht kleben  
Don't glue  
Ne pas coller  
Niid liijen  
No engomar  
Nào colar  
Non incollare  
Limas eij  
Ais limasa  
Må ikke kjebes  
Ikke lim  
На клей  
Nie przykleić  
μη κολλάτε  
Yapıştırmayın  
Nepelit  
nem szabad ragasztani  
Ne lepiti



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Nær keuze  
No engomar  
Alternado  
Facultativo  
Valitil  
Valitsoehtoisesti  
Efter eget valg  
Valgfritt  
Ha valioir  
Do wyboru  
εναλλακτικά  
Sageit  
Váltehető  
tetszés szerinti  
način izbire



Anzahl der Arbeitseingänge  
Number of working steps  
Nombre d'étapes de travail  
Het aantal bouwstapen  
Número de operaciones de trabajo  
Número de etapas de trabalho  
Numero di passaggi  
Anfal arbeitsstapen  
Työhähtöisluokumäärä  
Antal arbetsstär  
Antal arbetsstär  
Качество операции  
Licza operacji  
οριθμός των εργασιών  
Is fästalen til stæit  
Počet pracovních operací  
Stévkia koraka montaže



Entfernen  
Remove  
Déjàcher  
Verwijderen  
Sacar  
Retirar  
Eliminare  
Tage loss  
Poltka  
Fjernes  
Fjern  
Удалит  
Úsundit  
απομακρύνετε  
Tenzitelen  
Odstranit  
eltávolítani  
Ostranit



Chromelle  
Chrom parts  
Pièces chromées  
Chroom onderdelen  
Cromar las piezas  
Foga cromada  
Parti cromate  
Kromdelar  
Kromat osat  
Krom-tele  
Kromdelar  
Хроморозные детали  
Elementy chromowane  
εξορμημένα χρωμίου  
Krom parçaları  
Chromové díly  
krom alkatrészek  
Kromianí deli



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
Repeat same procedure on opposite side  
Opérer de la même façon sur l'autre face  
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
Repelit o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
Slessa procedúra sul lato opposto  
Upprepa proceduren på motsatta sidan  
Toista sama toimenpide kulan vastakkaisella sivulla  
Det samme arbejds gængsles på den modstående side  
Gjenta prosedyren på siden (vers over)  
Повторит такое же действие на противоположной стороне  
Támi samn próbeibéig cymuonóit pónitroizé na strónie próczwnej  
επανάληψη της ίδιας διαδικασίας στην αντίθετη πλευρά  
Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın  
Stejný postup zopakujte na protilehlé straně  
ugyanazt a folyamlatot a szemben található oldalon megismételni  
Ístí postopek ponoviti in na suprotni strani



Klarsichtteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Límpiar las piezas  
Peça transparente  
Parte trasparente  
Glasomástige delar  
Látrindgyáit osat  
Glasomástige dele  
Glasomástige deler  
Προзрачные детали  
Elementy przezroczyste  
Glasomásti εξορμημένα  
Şeffaf parçalar  
Próзраčné díly  
átészettelt alkatrészek  
Deli ki so jasno vide



Abbildung zusammengesetzter Teile  
Illustration of assembled parts  
Figure représentant les pièces assemblées  
Abbeelding van samengevoegde onderdelen  
Ilustración piezas ensambladas  
Figura reprezentando peças encaixadas  
Illustrazione delle parti assemblate  
Bilden visar delarna hopslita  
Kuva yhteenliitetyistä osista  
Illustration af sammensatte dele  
Ilustration, sammensatte deler  
Ηνωμένες συναρμολογημένες άσταλεί  
Ρυθμικε zložonych części  
εξορμημένων των συναρμολογημένων εξορμημάτων  
Bilgileriten parçaların şekli  
Zobrazení sestavených dílů  
összeállított alkatrészek ábrája  
Silka sliopjenega dela

# Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben  
Required colours

Printures nécessaires  
Benötigte kleuren

Printures necesarias  
Tinta necessária

Colori necessari  
Använda färger

Tarvittavat värit  
Behovende fäver

Behovende färger  
Нужные цвета

Potrzebne kolory  
Απαιτούμενα χρώματα

Gerektit renler  
Potřebné barvy

Szükséges színek  
Potrebne barve



weiß, glänzend 4  
white gloss  
blanc brillant  
wit, glanzend  
blanco brillante  
bianco brillante  
vít, leskát  
valkossas, lábláhd  
hvít, slómerne  
hvít, blänk  
белый, блестящий  
biely, błyszczący  
λευκό, γυαλιστερό  
bayaz, parlak  
bílá, lesklá  
fehér, fényes  
bela, bleskajóča



aluminium, metallic 99  
aluminium, metallic  
aluminium, métallique  
aluminium, metalic  
aluminium, metallisado  
aluminium, metalico  
aluminium, metalico  
aluminium, metallic  
aluminium, metalic  
aluminium, metalik  
aluminium, metalik  
aluminium, metalik  
aluminium, metalic  
aluminium, metalic  
ALUMINIUMMETALL  
aluminium, metallic  
aluminium, metalic  
aluminium, metalik  
aluminium, metalik  
aluminium, metalik



eisen, metallic 91  
stet, metallic  
colours iron, metallic  
jzerovny, metallic  
kova, metalizado  
kova, metalico  
kova, metalico  
jzerovny, metallic  
félsúlyosított, metalizált  
svet, metalik  
jzer, metalik  
jzer, metalic  
СТАЛЬНОЙ, МЕТАЛЛИК  
železo, metalicizny  
oštrkovny, metalizkó  
dovni, metalik  
železná, metaliza  
vas, metalic  
železo, metalik



schwarz, matt 8  
black matt  
noir, mat  
zest, mat  
nyro, mato  
preto, losco  
osa, opaco  
svet, mat  
mystá, himozá  
svet, mat  
svet, mat  
svet, mat  
чёрный, матовый  
czarny, matowy  
svátro, mat  
slah, mat  
černá, matná  
fekete, matt  
zelená, mat

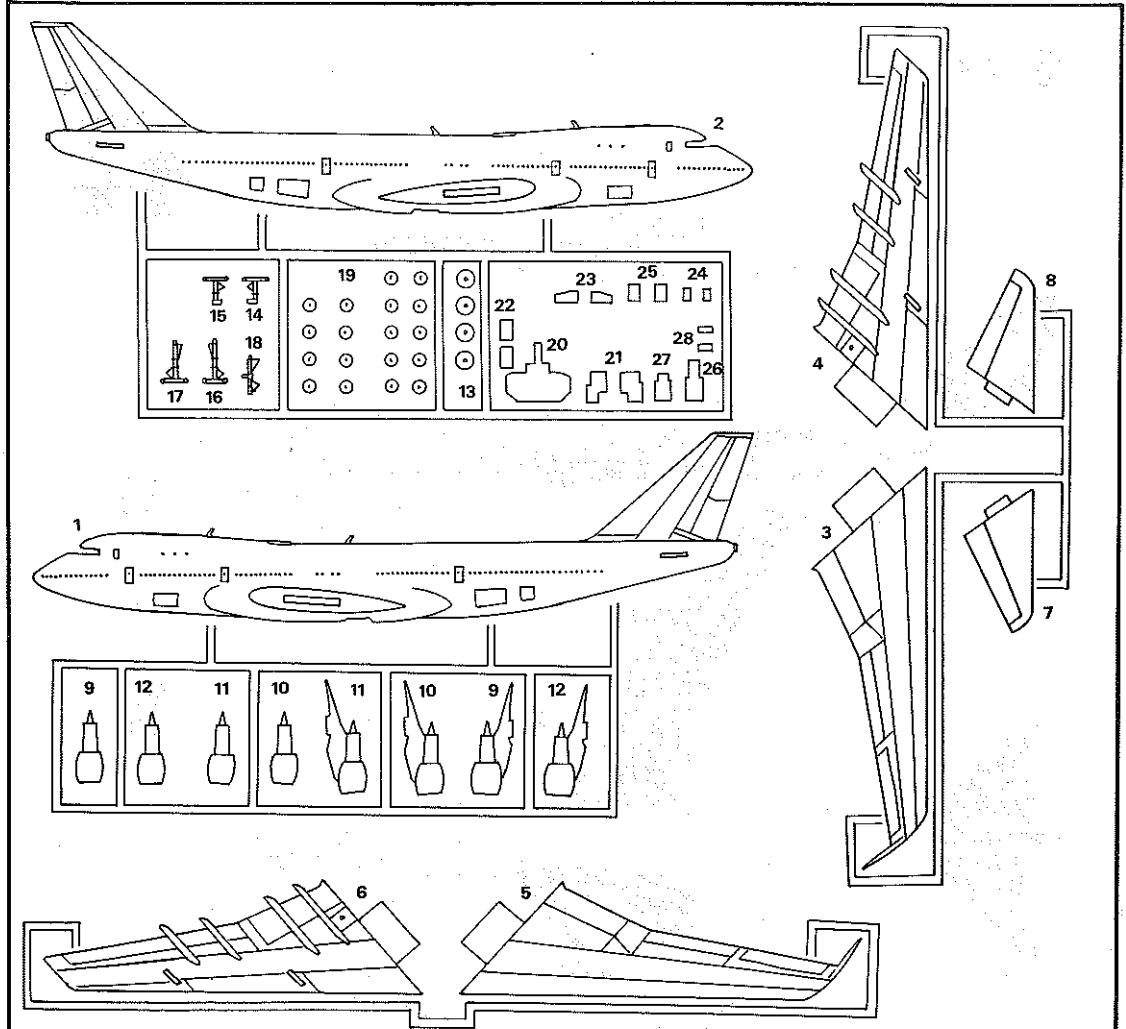


steingrün, matt 75  
stone grey, matt  
gris pierre, mat  
steingrün, mat  
gris pierre, mato  
castello pedia, losco  
grijno, kerkü, opaco  
stonyá, mat  
kavátszázal, himozá  
stonyá, mat  
sköingrá, matt  
серый каменный, матовый  
szary kamien, matowy  
ykeri pétros, mat  
lag grisi, mat  
kamenná šedá, matná  
kőszürke, matt  
kamen siva, mat

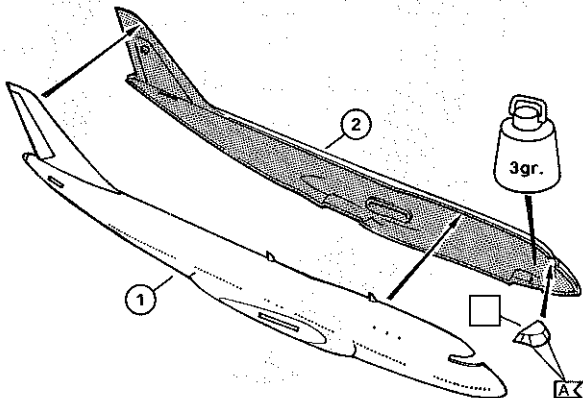


moosgrün, glänzend 62  
mossy green, gloss  
vert mousse, brillant  
moosgrün, glanzend  
verde musgo, brillante  
verde musgo, brillante  
verde musgo, brillante  
moosgrün, blänk  
samueltenelék, lábláhd  
moosgrün, slómerne  
moosgrün, metalic  
moosgrün, blänk  
нистеро-каменный, блестящий  
zielony mech, błyszczący  
prásony bršny, γυαλιστερό  
yosun yeşili, parlak  
mechová zelená  
mohazöld, fényes  
mat zelena, bleskajóča

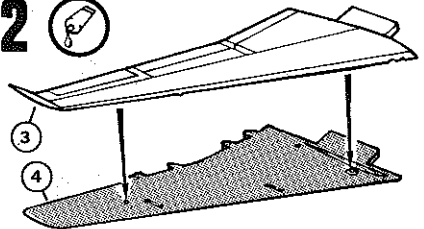




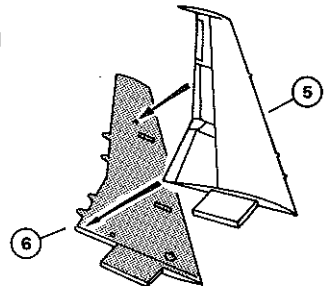
**1** 



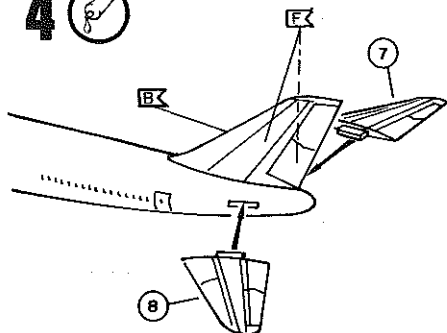
**2** 



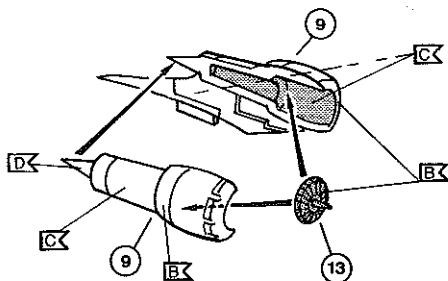
**3** 



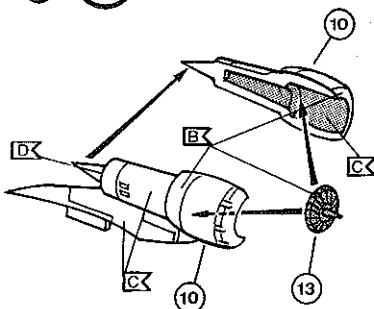
4



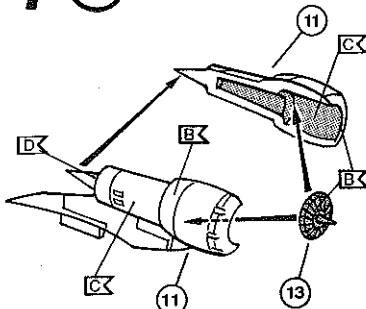
5



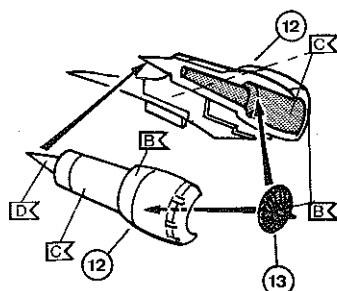
6



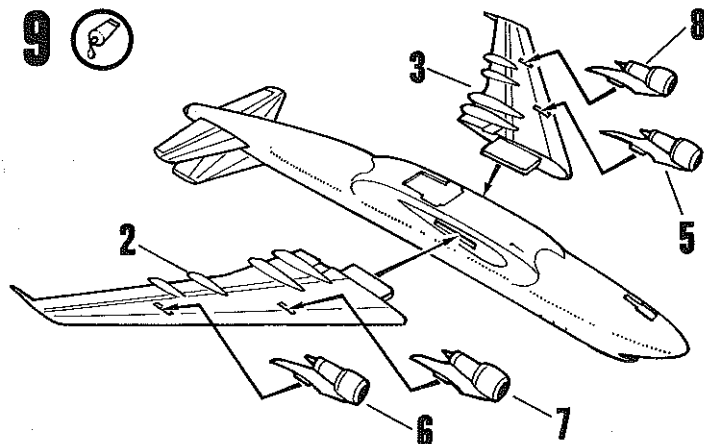
7



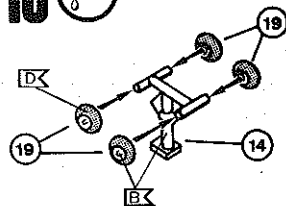
8



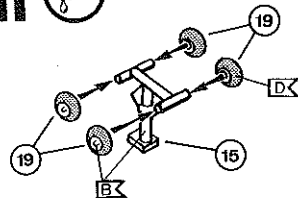
9



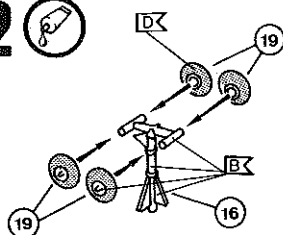
10



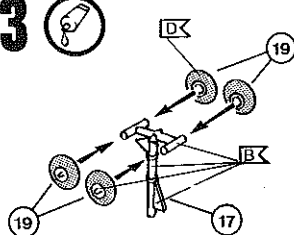
11



12



13



14

